

# CONSEIL DE L'EUROPE

## Session automne 2015

I - **Side Event** avec le soutien de la sous-commission sur l'Energie et l'Environnement de l'Assemblée parlementaire "Tous ensemble pour le climat" 29 septembre

***Side Event** organised with the support of the PACE Sub-committee on Energy and Environment "United for Climate Change" 29 September*

II – **Séminaire** : Pour une Europe inclusive : « Apprendre à mieux vivre ensemble avec nos convictions différentes » 8-11 octobre

***Seminar** : Towards an inclusive Europe: "learning to live better together with our different convictions"*

*8-11 October*

III - Evénement pour marquer **la Journée internationale pour l'éradication de la pauvreté** avec la participation de la Secrétaire générale adjointe à l'ouverture 16 octobre. Cette année, la journée de réflexion et de débat intitulée «Les enfants confrontés à la pauvreté et à l'exclusion sociale en Europe».

*Event to mark the **International Day for the Eradication of Poverty** with the participation of the Deputy Secretary General at the opening 16 October This year the event will focus on child poverty in Europe.*

IV - **29e Session du Congrès**: participation de la Présidente de la Conférence des OING au débat "Fostering active citizenship through building partnerships with civil society" 20 octobre

Sur une recommandation du Forum pour l'avenir de la démocratie du Conseil de l'Europe, la Conférence des OING a élaboré un Code de bonne pratique pour la participation civile. L'objectif principal de ce Code de bonne pratique est de concourir à la création d'un environnement favorable aux ONG dans les Etats membres du Conseil de l'Europe en définissant au niveau européen un ensemble de principes généraux, lignes directrices, outils et mécanismes pour la participation civile au processus décisionnel politique. La Conférence a adopté en octobre 2009 une [Stratégie de promotion et de mise en œuvre du Code de bonne pratique pour la participation civile au processus décisionnel](#).

***29th Session the Congress**: participation of the President of the Conference of INGOs at the debate on "Fostering active citizenship through building partnerships with civil society" 20 October*

*Upon a recommendation of the Council of Europe's Forum for the Future of Democracy, the Conference of INGOs drafted a Code of Good Practice on Civil Participation in the Decision-Making Process. The principal objective of the Code of Good Practice is the definition of a set of European principles and guidelines for NGO participation in decision-making processes that are to be implemented at local and national level in Council of Europe member States. To ensure follow up, the Conference of INGOs adopted a [Promotion and implementation strategy for the Code of Good Practice](#) in October 2009. An expert group has been created to follow developments and raise awareness to the Code.*

## **V – Experte égalité femme-hommes**

En juin 2015, le [Plan d'Action pour 2015 -2017](#) a été adopté. Le Plan d'Action propose des mesures pour intégrer l'égalité avec le soutien du Conseil de l'Europe dans les actions de la Conférence des OING et ses commissions et aussi par les OING de la Conférence.

### **Gender equality expert**

*In June 2015, the [Action Plan 2015-2017](#) was adopted. The Action Plan includes measures to mainstream equality with the support of the Council of Europe in the Conference of INGOs, its committees and also in the INGOs in the Conference.*

## **VI - La violence à l'égard des femmes est une violation grave des droits humains**

30/09/2015 Commission Egalité et non-discrimination : en adoptant à l'unanimité un rapport sur la lutte contre les violences faites aux femmes, la commission a rappelé que toutes les violences à l'égard des femmes sont une forme de discrimination et constituent une violation grave des droits humains.

### **Violence against women is a gross violation of human rights**

30/09/2015 Equality and Non-Discrimination Committee: adopting unanimously a report on tackling violence against women, the committee stressed that all violence against women is a form of discrimination and a gross violation of human rights.

## **VII- Crise des migrations et des réfugiés en Europe : une réponse humanitaire et politique globale**

« La crise des réfugiés n'est pas seulement un problème européen et exige des solutions urgentes et mondiales. C'est seulement par une action concertée et globale, prévoyant des mesures destinées aux pays d'origine, de transit, et de destination, que nous pourrions réussir », a déclaré Pedro Agramunt (Espagne, PPE/DC). La coopération de la Ligue arabe et l'Union africaine est essentielle à cet égard ».

Intervenant également lors de ce débat, la Présidente de la Chambre des députés italienne, Laura Boldrini, a déclaré que la crise migratoire que notre continent vit actuellement « est un problème européen auquel aucun Etat ne peut faire face tout seul. Il est maintenant temps d'agir, et de le faire dans l'unité. L'UE est en train de prendre des mesures vers une véritable politique commune d'asile. Et la Commission européenne cherche à faire en sorte que les États membres de l'UE reconnaissent la nécessité de partager la responsabilité de l'accueil des réfugiés ».

« La solidarité doit être organisée. Si nous ne sommes pas en mesure de créer des voies légales vers l'Europe, alors l'immigration illégale continuera avec toutes les mauvaises choses qu'elle comporte, à savoir la criminalité et le trafic d'êtres humains. Nous le savons », a conclu le Secrétaire Général Thorbjorn Jagland.

« L'Allemagne déploie des efforts remarquables pour protéger les réfugiés. Elle doit maintenant favoriser l'intégration et améliorer la lutte contre le racisme » a déclaré Nils Muižnieks, le Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe.

### **Migration and refugee crisis in Europe: for a comprehensive humanitarian and political response**

*The refugee crisis is not merely a European problem and requires urgent and comprehensive solutions. Only concerted comprehensive action with a range of measures geared to the countries of origin, transit and destination will be successful,” said Pedro Agramunt (Spain, EPP/CD. Co-operation with the Arab League and the African Union is crucial in that regard.”*

*Addressing also the Assembly during the debate, the President of the Italian Chamber of Deputies Laura Boldrini said that the current migration crisis in the continent “is a European problem which no single State can address alone... It is now time to act, and to do so in a united manner. The EU is taking steps towards a real common asylum policy. And the European Commission is striving to make sure that the EU member States recognise the need to share responsibility for hosting refugees,” she added.*

*“Solidarity has to be organised. If we are not able to create legal routes to Europe, then illegal immigration will continue on with all the bad things it includes such as criminality and human beings trafficking. We know”, said the Council of Europe Secretary General Thorbjorn Jagland.*

*“Germany's efforts to protect refugees are remarkable. Now it has to boost integration and improve fight against racism” said Nils Muižnieks, Council of Europe Commissioner of Human Rights.*

**Brigitte LE GOUIS,**  
*représentante UEF/EUW au Conseil de l'Europe*